ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2883/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Νοεμβρίου 1994

για τον καθορισμό του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων σε γεωργικά προϊόντα που υπάγονται στο ειδικό καθεστώς που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1974/94 της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 2, το άρθρο 3 παράγραφος 4, το άρθρο 4 παράγραφος 4 και το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι τα μέτρα που θεσπίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, που προορίζονται να αντιμετωπίσουν, για τον εφοδιασμό σε ορισμένα γεωργικά προϊόντα, τις επιπτώσεις της γεωργικής κατάστασης των Καναρίων Νήσων, συνίστανται σε πλεονεκτήματα υπό μορφή απαλλαγής από τους εισαγωγικούς δασμούς και στη χορήγηση ενισχύσεων που θα καταστήσουν δυνατή την αποστολή γεωργικών προϊόντων κοινοτικής προέλευσης· ότι το καθεστώς αυτό περιλαμβάνει, επίσης, τη χορήγηση ενίσχυσης για την προμήθεια ζώων αναπαραγωγής καθαράς φυλής προκειμένου να αναπτυχθεί το παραγωγικό δυναμικό των εν λόγω Νήσων·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, τα μέτρα αυτά καλύπτουν για τις Καναρίους Νήσους τις ανάγκες ανθρώπινης κατανάλωσης και μεταποίησης σε προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα του προαναφερθέντος κανονισμού· ότι οι ανάγκες αυτές απαριθμούνται κάθε χρόνο στο πλαίσιο ισοζυγίου προβλέψεων που δύνανται να αναθεωρείται κατά τη διάρκεια της περιόδου ανάλογα με την εξέλιξη των αναγκών των Νήσων· ότι η αξιολόγηση των αναγκών των βιομηχανιών μεταποίησης ή συσκευασίας των προϊόντων που προορίζονται για την τοπική αγορά ή τα οποία εξάγονται παραδοσιακά προς την υπόλοιπη Κοινότητα δύναται να αποτελέσει το αντικείμενο ξεχωριστού ισοζυγίου προβλέψεων·

ότι, για λόγους σαφήνειας και διαφάνειας καθώς επίσης και για την εναρμόνιση των μεθόδων αξιολόγησης, πρέπει να καταρτιστεί, σε ενιαίο έγγραφο αυτό το ισοζύγιο προβλέψεων για τα γεωργικά προϊόντα που υπάγονται σε διάφορους τομείς της αγοράς· ότι, αφετέρου, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών αναγκών του τομέα της μεταποίησης και συσκευασίας, πρέπει, εφόσον χρειάζεται, να καταρτίζεται ξεχωριστός ισολογισμός για τις εν λόγω δραστηριότητες·

ότι, για να διευκολυνθεί η διαχείριση των εν λόγω ισολογισμών πρέπει να καταστεί δυνατή, σε κάποιο βαθμό, η τροποποίηση της κατανομής των καθορισθεισών ποσοτήτων, μεταξύ, αφενός μεν, ορισμένων θέσεων του ισολογισμού και, αφετέρου δε, μεταξύ των τμημάτων άμεσης κατανάλωσης και μεταποίησης ή συσκευασίας·

ότι, εν αναμονή των αποτελεσμάτων αξιολόγησης της εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού για τις Καναρίους Νήσους, για τα περισσότερα προϊόντα έχουν καταρτιστεί κατ' επανάληψη ισολογισμοί, από την 1η Ιουλίου 1994, για περιορισμένες χρονικές περιόδους·

ότι, για να υπάρχει σαφήνεια, με την έναρξη ισχύος την 1η Δεκεμβρίου 1994 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής της 16ης Νοεμβρίου 1994 για κοινούς λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων [3], που αποτελεί σημαντική τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1695/92 της Επιτροπής [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2596/93 [5], πρέπει να προσαρμοστεί ισοζύγιο ισολογισμού για τα εν λόγω προϊόντα το οποίο καλύπτει ολόκληρη την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995 και ενσωματώνει, εφόσον χρειάζεται, επιμέρους ισολογισμούς οι οποίοι είχαν εγκριθεί προηγουμένως· ότι πρέπει να υπενθυμίσουμε ότι, από 1ης Δεκεμβρίου 1994, τα πλεονεκτήματα υπό μορφή απαλλαγής από τους εισαγωγικούς δασμούς ή χορήγησης ενισχύσεων, παρέχονται υπό τις προϋποθέσεις που θεσπίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1695/92·

ότι πρέπει να υπενθυμίσουμε επίσης ότι, στους τομείς της ζάχαρης, του οίνου και του λυκίσκου τα ισοζύγια προβλέψεων καταρτίστηκαν για το σύνολο της τρέχουσας ετησίας περιόδου από τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1443/94 [6], 1742/94 [7] και 1818/94 [8], αντίστοιχα· ότι δεν χρειάζεται, επομένως, να τα εντάξουμε στον παρόντα κανονισμό για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995·

ότι, για ενισχυθούν τα μέσα που έχουν στη διάθεσή τους οι αρμόδιες αρχές για να εξασφαλίσουν τη λειτουργία του καθεστώτος εφοδιασμού, πρέπει να προβλεφθεί ο καθορισμός μέγιστης ποσότητας ανά αίτηση εκδόσεως πιστοποιητικού, ώστε να αντιμετωπιστούν οι σοβαροί κίνδυνοι διατάραξης της αγοράς των Καναρίων Νήσων ή για να εξαλειφθούν οι κίνδυνοι ανάπτυξης κερδοσκοπικών πρακτικών οι οποίες θα είναι επιζήμιες για τη λειτουργία του καθεστώτος· ότι πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2790/94·

(1) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.
(2) ΕΕ αριθ. L 180 της 23. 7. 1994, σ. 26.
(3) ΕΕ αριθ. L 296 της 17. 11. 1994, σ. 23.
(4) ΕΕ αριθ. L 179 της 1. 7. 1992, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 238 της 23. 9. 1993, σ. 24.
(6) ΕΕ αριθ. L 157 της 24. 6. 1994, σ. 4.
(7) ΕΕ αριθ. L 182 της 16. 7. 1994, σ. 19.
(8) ΕΕ αριθ. L 190 της 26. 7. 1994, σ. 3.

ότι οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν από τη δημοσίευσή τους, κατά την ημερομηνία της έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2790/94·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των αντίστοιχων επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την εφαρμογή των άρθρων 2 έως 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, οι ποσότητες του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού που υπάγονται, ανάλογα με την περίπτωση, στο καθεστώς απαλλαγής από τους εισαγωγικούς δασμούς, για τα προϊόντα προελεύσεως τρίτων χωρών ή κοινοτικής ενίσχυσης για τα προϊόντα προελεύσεως αγοράς καθορίζονται στα παραρτήματα.

Όταν, για ένα προϊόν, έχουν καθοριστεί δύο ποσότητες στο ισοζύγιο προβλέψεων, για άμεση κατανάλωση και για μεταποίηση ή συσκευασία αντιστοίχως, είναι δυνατόν να γίνει τροποποίηση της κατανομής μεταξύ των δύο αυτών χρήσεων, εντός του ορίου του 20 % του συνόλου των καθορισθεισών ποσοτήτων για το συγκεκριμένο προϊόν.

Άρθρο 2

Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2790/94 προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 8α:

«Άρθρο 8α

Στο μέτρο που είναι απολύτως απαραίτητο για να αποφευχθούν διαταραχές στην αγορά των Καναρίων Νήσων ή η ανάπτυξη ενεργειών κερδοσκοπικού χαρακτήρα που ενδέχεται να βλάψουν σοβαρά την καλή λειτουργία του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού, οι αρμόδιες αρχές καθορίζουν τη μέγιστη ποσότητα ανά αίτηση εκδόσεως πιστοποιητικού.

Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σε περιπτώσεις εφαρμογής του παρόντος άρθρου.»

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Δεκεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Ισοζύγιο προβλέψεων

ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΑΝΑΡΙΩΝ ΝΗΣΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1994 (*) ΕΩΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1995

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ζωντανά ζώα του βοείου είδους και τομέας του βοείου κρέατος

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός (*) ή ποσότητα (σε τόνους)
0102 10 00	Αναπαραγωγά βοοειδή καθαρής φυλής (1)	4 300 (*)
ex 0102 90	Βοοειδή πάχυνσης	8 000 (*)
0201	Κρέατα βοοειδών νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	11 000
0202	Κρέατα βοοειδών	29 000
1602 50	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων από βοοειδή εκτροφής	2 500

(1) Η υπαγωγή στην κλάση αυτή υπόκειται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τις ισχύουσες κοινοτικώς διατάξεις στον εν λόγω τομέα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ζωντανά χοιροειδή και κρέατα χοιροειδών

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός (*) ή ποσότητα (σε τόνους)
0103 10 00	Αναπαραγωγά χοιροειδή καθαρής φυλής (1):	
	— Αρσενικά ζώα	160 (*)
	— Θηλυκά ζώα	2 500 (*)
ex 0203	Κρέατα χοιροειδών εκτροφής, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	—
ex 0203	Κρέατα χοιροειδών εκτροφής κατεψυγμένα	19 000 (2)
1601 00	Λουκάνικα, σαλάμια και παρόμοια προϊόντα από κρέας, παραπροϊόντα σφαγίων ή αίμα· παρασκευάσματα διατροφής με βάση τα προϊόντα αυτά	12 000
1602 20 90	Παρασκευάσματα και κονσέρβες συκωτιού όλων των ζώων εκτός της χήνας ή της πάπιας	600
	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων χοιροειδών εκτροφής	
1602 41 10	Χοιρομέρι (ζαμπόν) και τεμάχια αυτού	4 000
1602 42 10	Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών	3 000
1602 49	Άλλα στα οποία περιλαμβάνονται και τα μείγματα	4 000

(1) Η υπαγωγή στην κλάση αυτή υπόκειται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τις ισχύουσες κοινοτικώς διατάξεις στον εν λόγω τομέα.

(2) Από τα οποία 5 000 τόνοι για τον τομέα μεταποίησης ή/και συσκευασίας.

(*) Από 1ης Νοεμβρίου 1994 σε ό,τι αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 1509.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Νεοσσοί, αυγά και κουνέλια

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός (*) ή ποσότητα (σε τόνους)
0105 11 00	Νεοσσοί για πολλαπλασιασμό ή αναπαραγωγή (1)	525 000 (*)
0407 00 19	Αυγά προς επώαση που προορίζονται για την παραγωγή νεοσσών πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής (1)	500 000 (*)
ex 0106 00 10	Κουνέλια αναπαραγωγής (1):	
	— Καθαρές σειρές και πρόγονοι	600 (*)
	— Γονείς	1 000 (*)
ex 0207	Κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα κατεψυγμένα, πουλερικών της κλάσης 0105, εκτός των προϊόντων που υπάγονται στη διάκριση 0207 23	37 000
ex 0408	Αυγά πτηνών χωρίς το τσόφλι τους και κρόκοι αυγών, αποξεραμένα, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, κατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου	400
1602 31	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίου γάλων	—

(1) Η υπαγωγή στην κλάση αυτή υπόκειται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τις ισχύουσες κοινοτικώς διατάξεις στον εν λόγω τομέα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Γαλακτοκομικά προϊόντα

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά	90 000 (1)
0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	25 000 (2)
0405 00	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος	3 500
0406	Τυριά:	
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		11 500
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		
0406 90 86		
0406 90 87		2 000
0406 90 88		
1901 90 90	Παρασκευάσματα διατροφής από γάλα χωρίς λιπαρές ουσίες	7 000 (3)
2106 90 91	Παρασκευάσματα διατροφής για παιδιά που δεν περιέχουν λιπαρές ουσίες γάλακτος, κ.λπ.	200

(1) Από τα οποία 2 000 τόνοι για τον τομέα μεταποίησης ή/και συσκευασίας.

(2) Από τα οποία 17 500 τόνοι για τον τομέα μεταποίησης ή/και συσκευασίας.

(3) Το συνολικό ισοζύγιο (7 000 τόνοι) είναι για τον τομέα της μεταποίησης ή/και της συσκευασίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Γεώμηλα

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
0701 10 00	Γεώμηλα σποράς	12 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Σιτηρά

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
1001 (**)	Σιτάρι μαλακό	155 000
1001 10	Σιτάρι σκληρό	—
1003 (**)	Κριθάρι	20 000
1004 (**)	Βρώμη	1 200
1005 (**)	Καλαμπόκι	180 000
1103 11 50	Σιμιγδάλια σκληρού σιταριού	4 300
1103 13	Σιμιγδάλια καλαμποκιού	5 000
1103 19	Σιμιγδάλια άλλων σιτηρών	—
1103 21 έως 1103 29	Συσσώματα	—
1107	Βύνη	16 500

(**) Για τα προϊόντα που συνοδεύονται από διπλό αστερίσκο οι ποσότητες που καθορίζονται μπορούν να υπερβληθούν εντός του ορίου του 20 % εφόσον τηρείται η συνολική καθορισθείσα ποσότητα για το σύνολο των προϊόντων αυτών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Ρύζι

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
1006 30	Ρύζι λευκασμένο	12 000
1006 40	Θραύσματα	2 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Φυτικά έλαια (εκτός του ελαιολάδου)

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
1507 έως 1516 (εκτός 1509 και 1510)	Φυτικά έλαια (εκτός του ελαιολάδου)	35 000 (1)

(1) Από τα οποία 24 500 τόνοι για τον τομέα μεταποίησης ή/και συσκευασίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Φυτικά έλαια: ελαιόλαδο

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
1509 10 90 100 (**)	Παρθένο ελαιόλαδο σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 5 λίτρων ή λιγότερο	400
1509 10 90 900 (**)	Παρθένο ελαιόλαδο σε άμεσες συσκευασίες άνω των 5 λίτρων	400
1509 90 00 100 (**)	Ελαιόλαδο (Riviera) σε συσκευασίες 5 λίτρων ή λιγότερο	7 467
1509 90 00 900 (**)	Ελαιόλαδο (Riviera) σε άμεσες συσκευασίες άνω των 5 λίτρων	1 000
1510 00 90 100 (**)	Πυρινέλαια σε άμεσες συσκευασίες 5 λίτρων ή λιγότερο	233
1510 00 90 900 (**)	Πυρινέλαια σε άμεσες συσκευασίες άνω των 5 λίτρων	100

(**) Για τα προϊόντα που συνοδεύονται από διπλό αστερίσκο οι ποσότητες που καθορίζονται μπορούν να υπερβληθούν εντός του ορίου του 20 % εφόσον τηρείται η συνολική καθορισθείσα ποσότητα για το σύνολο των προϊόντων αυτών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

Γλυκόζη

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
ex 1702 (εκτός των προϊόντων των κωδικών 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10, 1702 90 30)	Γλυκόζη	1 800

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα
2007 99	Παρασκευάσματα άλλα εκτός των ομογενοποιημένων και τα οποία περιλαμβάνουν φρούτα άλλα εκτός των εσπεριδοειδών	3 000 (1)
	Οπωροκηπευτικά και άλλα βρώσιμα μέρη των φυτών, παρασκευασμένα διαφορετικά ή σε κονσέρβες, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή οινοπνεύματος μη κατονομαζόμενα ούτε περιλαμβανόμενα αλλού	
2008 20 (**)	— Ανανάς	2 400
2008 30 (**)	— Εσπεριδοειδή	500
2008 40 (**)	— Αχλάδια	1 600
2008 50 (**)	— Βερίκοκα	220
2008 70 (**)	— Ροδάκινα	7 600
2008 80 (**)	— Φράουλες	120
	— Άλλα, συμπεριλαμβανομένων των μειγμάτων, με εξαίρεση εκείνα της κλάσης 2008 19:	
2008 92 (**)	— Μείγματα	1 650
2008 99 (**)	— Άλλα εκτός από τις φοινικοκαρδιές και μείγματα	650

(1) Από τα οποία 833 τόνοι για τον τομέα μεταποίησης ή/και συσκευασίας.

(**) Για τα προϊόντα που συνοδεύονται από διπλό αστερίσκο οι ποσότητες που καθορίζονται μπορούν να υπερβληθούν εντός του ορίου του 20 % εφόσον τηρείται η συνολική καθορισθείσα ποσότητα για το σύνολο των προϊόντων αυτών.